



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 17999:2025

01-julij-2025

Dostopni sistemi za samostojno življenje - Zahteve in priporočila

Accessible systems for living independently - Requirements and recommendations

Barrierefreie Systeme für ein selbstständiges Leben - Anforderungen und Empfehlungen

Systèmes accessibles permettant une vie autonome - Exigences et recommandations

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 17999:2025

ICS:

11.180.01	Pripomočki za onesposobljene in hendikepirane osebe na splošno	Aids for disabled and handicapped persons in general
97.180	Razna oprema za dom in trgovino	Miscellaneous domestic and commercial equipment

SIST EN 17999:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 17999

May 2025

ICS 13.180; 11.180.01

English Version

Accessible systems for living independently -
Requirements and recommendations

Systèmes accessibles permettant une vie autonome -
Exigences et recommandations

Barrierefreie Systeme für ein selbstständiges Leben -
Anforderungen und Empfehlungen

This European Standard was approved by CEN on 10 February 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 17999:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/78fe8bde-da17-4777-877e-572cf96fed32/sist-en-17999-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviations	8
5 Accessible Systems for Living Independently (ASLI).....	8
5.1 Users of ASLI	8
5.2 Identification of users' characteristics and capabilities.....	9
5.3 Accessibility process requirements	9
6 Multiple means of information presentation and user interaction.....	10
6.1 Requirements for accessible human-ASLI interaction.....	10
6.2 Human-ASLI interaction.....	12
6.3 ASLI to user interaction	12
6.3.1 Introduction.....	12
6.3.2 Visual information.....	12
6.3.3 Audio information	12
6.3.4 Haptics	13
6.3.5 Plain language.....	13
6.4 Accessibility requirements for user information	14
6.5 Accessibility requirements for user support.....	14
Annex A (informative) Functional Performance Statements.....	15
Annex B (informative) Understanding the wide range of users	16
Bibliography	20